



Bruksanvisning för läslampa

Bruksanvisning for leselampe

Instrukcja obsługi lampki do czytania

Installation instructions for Reading Lamp

423-213



SV Bruksanvisning i original
NO Bruksanvisning i original
PL Instrukcja obsługi w oryginale
EN Operating instructions in original

SÄKERHETSANVISNINGAR**Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!**

- Spara bruksanvisningen för framtida referens.
- Se till att luften kan röra sig fritt runt transformatorn. Den kan bli varm under användning.
- Armaturen är inte avsedd för användning utomhus.
- Armaturen får inte utsättas för vatten eller användas i våtutrymmen.
- Se till att nätspänningen är avstängd innan installation.
- Strömbrytaren får inte ändras.
- Inre kablar och anslutningar får inte modifieras.
- Reparationer får endast utföras av auktoriserad serviceverkstad.
- Lysdioderna kan inte bytas ut.
- Armaturen får inte demonteras. Lysdioderna kan förorsaka skador på ögonen.
- Av säkerhetsskäl får nätkabeln endast bytas ut eller repareras av en auktoriserad serviceverkstad. Rådfråga din återförsäljare.

Symboler

Skyddsklass III



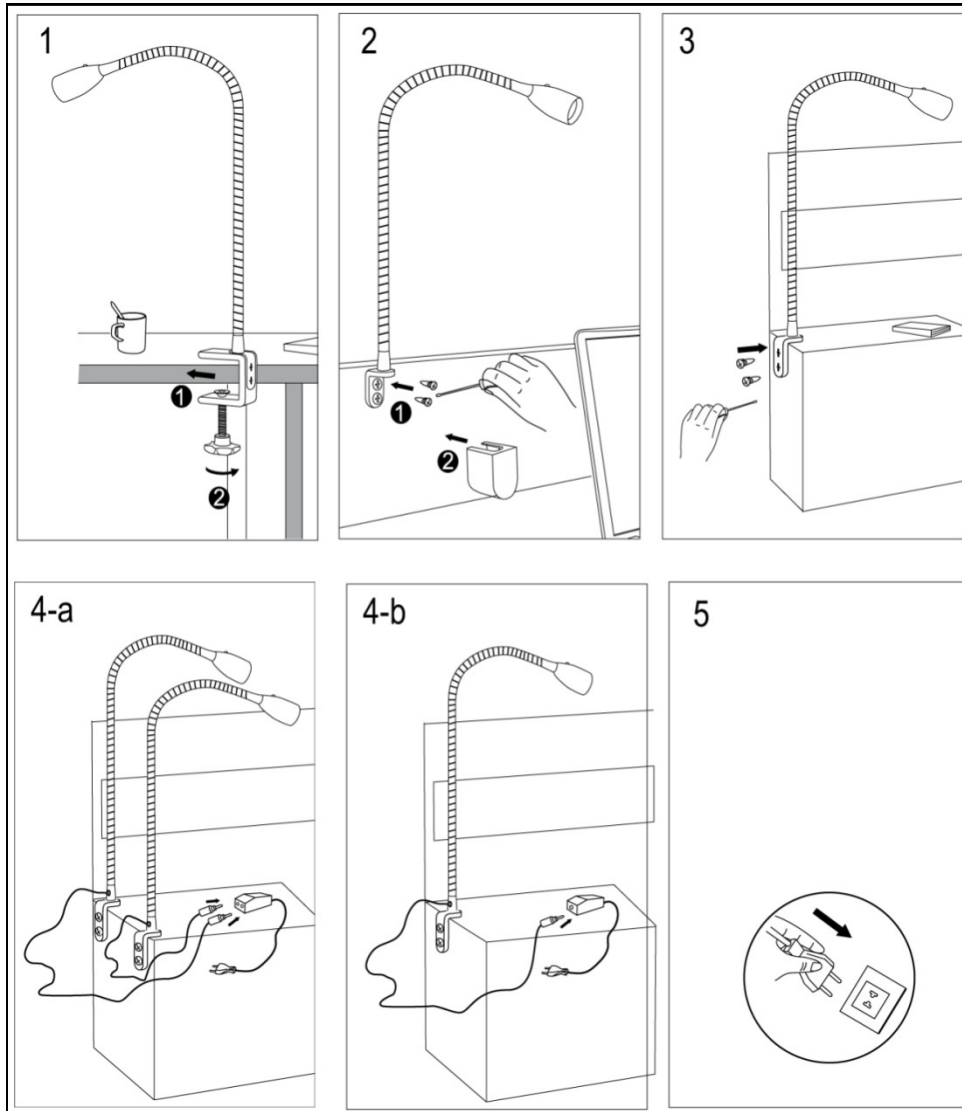
Anpassad för direkt montering på normalt antändliga ytor

TEKNISKA DATA

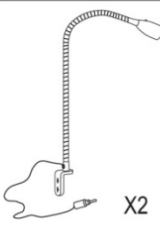
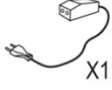



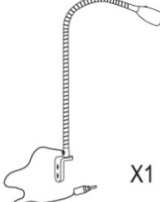
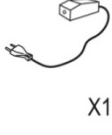



Transformator	12 V / 350 mA
Lampa	LED
Färgtemperatur	3000 K
Effekt	2 W
Skyddsklass	III

MONTERING

Montera enligt illustrationen



Monteringsdetaljer

	A	B	C	D	E
a	 X2	 X1	 X2	 X2	 X2
b	 X1	 X1	 X1	 X1	 X1

UNDERHÅLL

OBS! Armaturen får inte vara ansluten till vägguttag vid rengöring.

Rengöring

- Rengör de yttre delarna av armaturen med en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Alkohol, lösningsmedel, frätande eller slipande lösningsmedel får inte användas.
- Se till att lampan är torr innan den ansluts till nätspänning igen.

Med reservation för tryckfel och konstruktionsändringar som vi inte kan råda över. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

www.jula.se



SIKKERHETSANVISNINGER**Les bruksanvisningen nøye før bruk!**

- Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Sørg for at luften kan bevege seg fritt rundt transformatoren. Den kan bli varm ved bruk.
- Armaturen er ikke beregnet for bruk utendørs.
- Armaturen må ikke utsettes for vann eller brukes i våtrom.
- Pass på at nettspenningen er avslått før installering.
- Strømbryteren må ikke endres.
- Innvendige kabler og tilkoblinger må ikke modifieres.
- Reparasjoner må kun utføres av autorisert serviceverksted.
- Lysdiodene kan ikke byttes ut.
- Armaturen må ikke demonteres. Lysdiodene kan forårsake skader på øynene.
- Av sikkerhetsgrunner skal strømkabelen kun skiftes ut eller repareres av et autorisert serviceverksted. Rådfør deg med forhandleren.

Symboler

Beskyttelsesklasse III



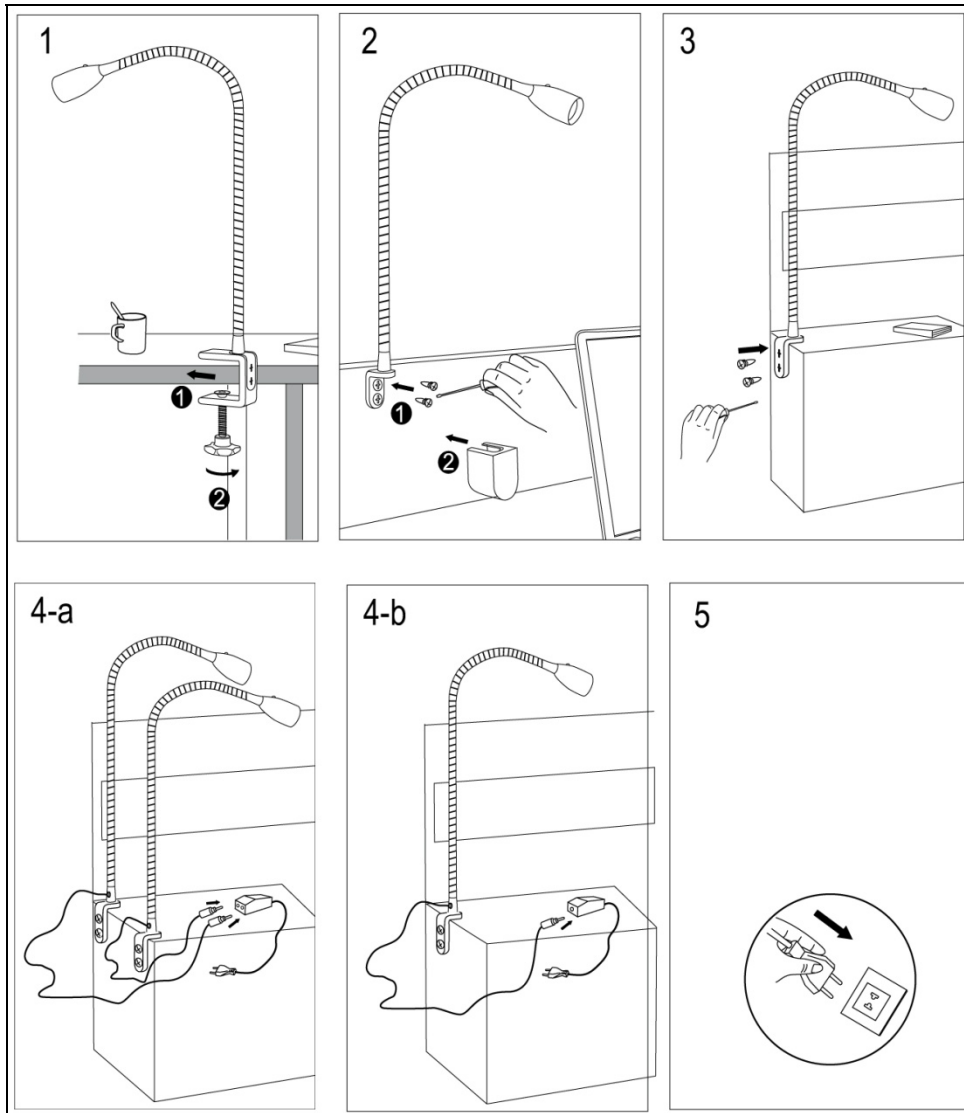
Tilpasset for direkte montering på normalt antennelige flater

TEKNISKE DATA

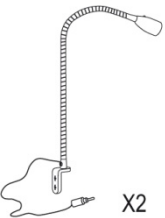
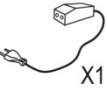



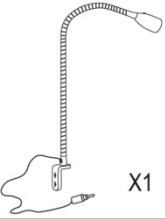
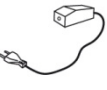



Transformator	12 V / 350 mA
Pære	LED
Fargetemperatur	3 000 K
Effekt	2 W
Beskyttelsesklasse	III

MONTERING

Monter i henhold til illustrasjonen



Monteringsdeler

	A	B	C	D	E
a	 X2	 X1	 X2	 X2	 X2
b	 X1	 X1	 X1	 X1	 X1

VEDLIKEHOLD

OBS! Armaturen må ikke være koblet til vegguttak ved rengjøring.

Rengjøring

- Rengjør de utvendige delene av armaturen med en myk, lett fuktet klut.
- Alkohol, løsemidler, etsende eller slipende løsemidler skal ikke benyttes.
- Sørg for at lampen er tørr, før den kobles til nettspenningen igjen.

Med forbehold om trykkfeil og konstruksjonsendringer utenfor vår kontroll. Ved eventuelle problemer, kontakt vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG

www.jula.no



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA**Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!**

- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi w celu przyszłego użycia.
- Sprawdź, czy powietrze może się swobodnie poruszać wokół transformatora. Transformator może osiągnąć wysoką temperaturę podczas pracy.
- Oprawa nie jest przeznaczona do stosowania na zewnątrz pomieszczeń.
- Oprawy nie należy narażać na działanie wody ani używać na mokrych obszarach.
- Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że zasilanie jest odłączone.
- Nie należy zmieniać przełącznika.
- Nie należy modyfikować wewnętrznych przewodów i złączy.
- Napraw może dokonywać wyłącznie autoryzowany serwis.
- Nie należy wymieniać diod.
- Oprawy nie należy demontować. Światło diod może przyczynić się do uszkodzenia wzroku.
- Ze względów bezpieczeństwa kabel zasilający może zostać poddany wymianie lub naprawie wyłącznie w autoryzowanym serwisie. Zasięgnij porady swojego sprzedawcy.

Symbole

Klasa ochrony III



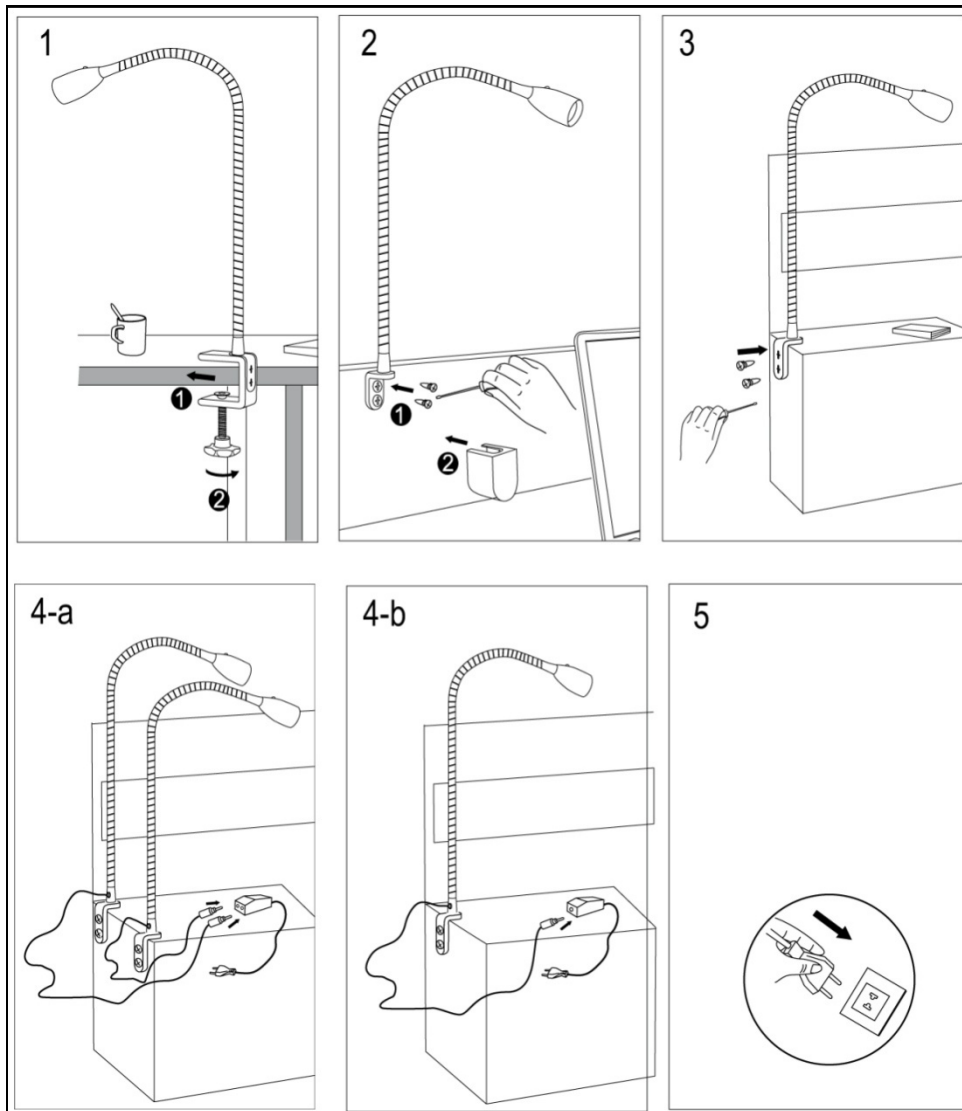
Produkt dostosowany do montażu bezpośrednio na powierzchniach o normalnej palności

DANE TECHNICZNE

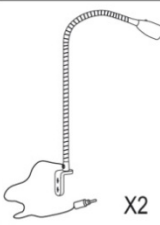
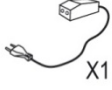



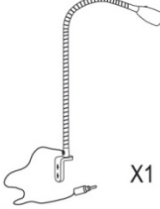


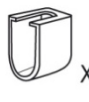

Transformator	12 V / 350 mA
Dioda	LED
Temperatura barwowa	3000 K
Moc	2 W
Klasa ochrony	III

MONTAŻ

Zamontuj tak, jak pokazano na rysunku



Detale montażowe

	A	B	C	D	E
a	 X2	 X1	 X2	 X2	 X2
b	 X1	 X1	 X1	 X1	 X1

KONSERWACJA

UWAGA! Podczas czyszczenia oprawa nie może być podłączona do gniazdka.

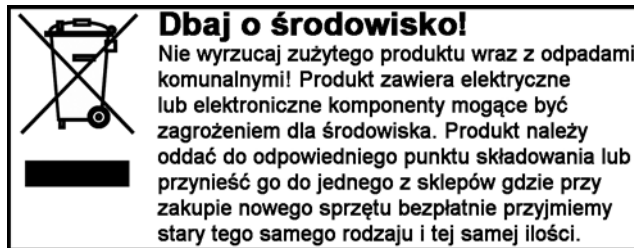
Czyszczenie

- Czyść zewnętrzne części oprawy miękką, lekko zwilżoną szmatką.
- Nie należy używać alkoholu, rozpuszczalników, żrących lub ściernych rozcieńczalników.
- Upewnij się, że lampa jest sucha, zanim ponownie podłączysz ją do sieci elektrycznej.

Z zastrzeżeniem prawa do błędów w druku i zmian konstrukcyjnych, które są od nas niezależne. W razie problemów skontaktuj się telefonicznie z działem obsługi klienta pod numerem 801 600 500.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

www.jula.pl



SAFETY INSTRUCTIONS**Read the instructions carefully before use!**

- Save these instructions for future reference.
- Make sure that air is able to circulate freely around the transformer. It can become hot during use.
- The light is not intended for outdoor use.
- The light must not be exposed to water or be used in wet rooms.
- Make sure that the mains power supply is turned off before installation.
- Do not tamper with or make any adjustments to the ON/OFF switch.
- Do not make any modifications to the internal wiring and/or connections.
- Repair work must only be performed by an authorised service centre.
- The LEDs cannot be replaced.
- The light fitting must not be dismantled. The LEDs can cause damage to the eyes.
- For safety reasons, the power cord must only be replaced or repaired by an authorised service centre. Consult your dealer.

Symbols

Safety class III



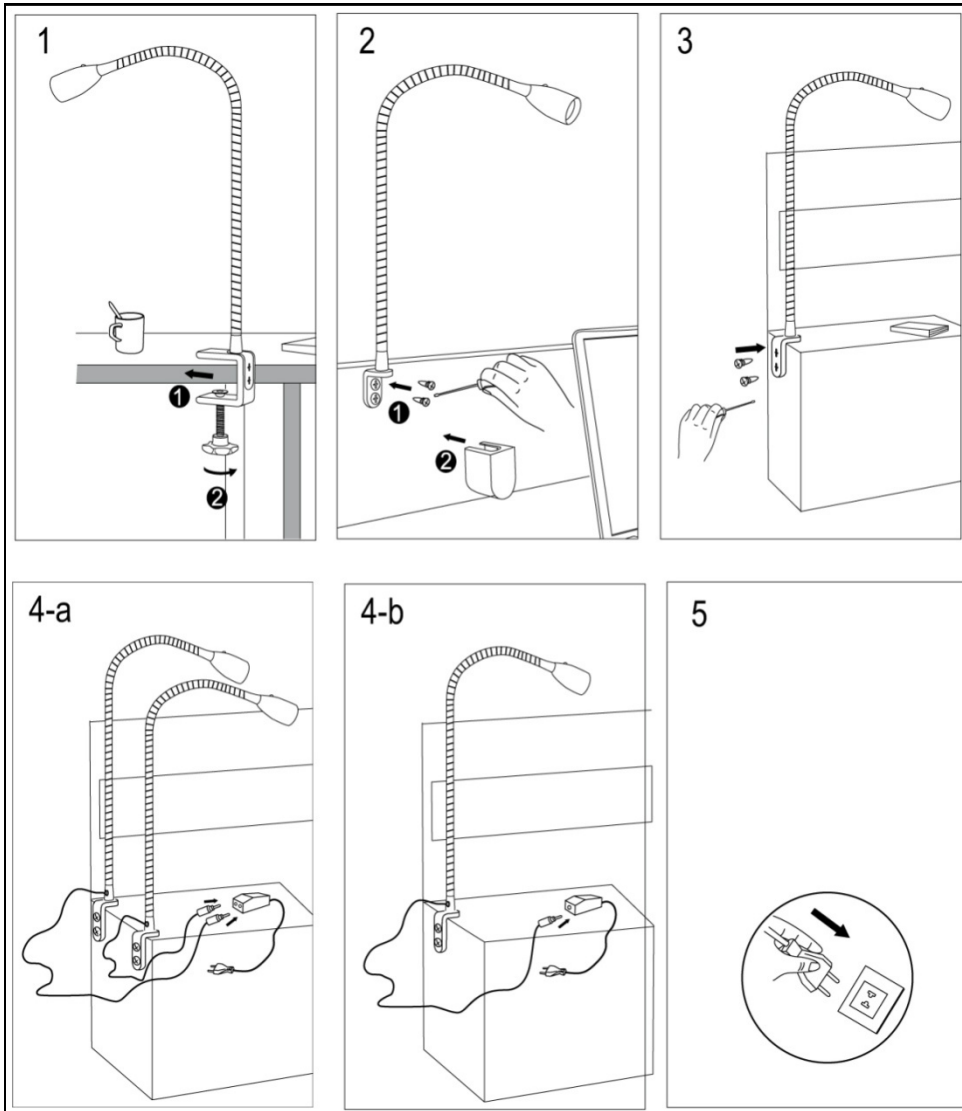
Suitable for direct installation on normally flammable surfaces

TECHNICAL DATA

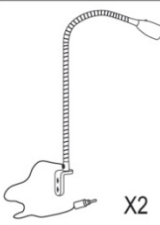
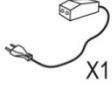


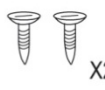
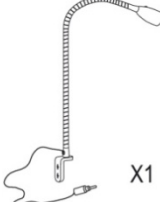


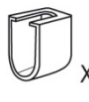

Transformer	12 V/350 mA
Bulb	LED
Colour temperature	3000 K
Output	2 W
Safety class	III

INSTALLATION

Install as illustrated



Installation components

	A	B	C	D	E
a	 X2	 X1	 X2	 X2	 X2
b	 X1	 X1	 X1	 X1	 X1

MAINTENANCE

NOTE! Always disconnect from the wall socket before cleaning.

Cleaning

- Clean the external parts with a soft, slightly damp cloth.
- Never use alcohol, solvents, corrosive or abrasive agents.
- Make sure the lamp is completely dry before reconnecting it to the mains power supply.

Subject to printing errors and design changes over which we have no control. In the event of problems, please contact our service department.

www.jula.com